

**ÁKVÖRDUN nr. 203****frá 26. maí 2005****um breytingu á ákvörðun nr. 170 frá 11. júní 1998 um samantekt skráanna sem kveðið er á um í 4. mgr. 94. gr. og 4. mgr. 95. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 574/72****(Texti sem varðar EES og samning ESB og Sviss)****(2005/965/EB)**

FRAMKVÆMDARÁÐ UM FÉLAGSLEGT ÖRYGGI FARANDLAUNÞEGA HEFUR,

með hliðsjón af a-lið 81. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 1408/71 frá 14. júní 1971 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og aðstandendum þeirra sem flytjast á milli aðildarríkja <sup>(1)</sup>, en samkvæmt skilmálum hans ber framkvæmdaráðið ábyrgð á að fjalla um allt er lýtur að framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 og reglugerða sem fylgja í kjölfarið,

með hliðsjón af 2. mgr. 36. gr. fyrrnefndrar reglugerðar (EBE) nr. 1408/71,

með hliðsjón af 17. gr. (1.–4. mgr.), 29. gr. (1.–3. mgr.), 30. gr. (1. og 3. mgr.), 94. gr. (4. og 5. mgr.), 95. gr. (4. og 5. mgr.) og 102. gr. (2. mgr.) reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 574/72 <sup>(2)</sup>,

með hliðsjón af ákvörðun nr. 170 <sup>(3)</sup>, eins og henni var breytt með ákvörðun nr 185 <sup>(4)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Innleiðing evrópska sjúkratryggingakortsins, en gildistími þess getur verið umtalsvert lengri en gamla eyðublaðsins E 111, veldur nú erfiðleikum við samantekt, í samræmi við ákvæði ákvörðunar nr. 170, skráanna sem kveðið er á um í 4. mgr. 94. gr. og 4. mgr. 95. gr. reglugerðar (EBE) nr. 574/72.
- 2) Til að tryggja að aðstandendur starfandi manns (launþega eða sjálfstætt starfandi einstaklings) eða lífeyrisþegi og/eða aðstandendur hans njóti til fulls þeirra réttinda sem reglugerð (EBE) nr. 1408/71 veitir ef flutt er búferlum til annars aðildarríkis en hins lögbæra ríkis verður dagsetningin, sem fram kemur á eyðublöðum E 109 og E 121, sjálfkrafa að ganga fyrir fyrmingardagsetningu réttinda sem tilgreind er á eyðublöðum E 106 og E 112, á evrópska sjúkratryggingakortinu eða nýrri fyrirmynd að eyðublaði E 111 og á eyðublaði E 128 sem gefin voru út til handa þessum einstaklingum.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 149, 5.7.1971, bls. 2. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 647/2005 (Stjtið. ESB L 117, 4.5.2005, bls. 1).

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 74, 27.3.1972, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 647/2005.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 275, 10.10.1998, bls. 40.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 55, 1.3.2003, bls. 74.



- 3) Til að koma í veg fyrir tvöfaldar greiðslur frá þar til bærrí stofnun (eingreiðslur og raunverulegur kostnaður) skal koma á málsmeðferð til að koma í veg fyrir að aðstandendur starfandi manns (launþega eða sjálfstætt starfandi einstaklings) eða lífeyrisþegi og/eða aðstandendur hans, sem flutt hafa búferlum til annars aðildarríkis, haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort, gefið út af þar til bærrí stofnun, eftir upphafsdaginn sem eingreiðslur reiknast frá.
- 4) Einnig skal koma á málsmeðferð til að forðast að upp komi aðstæður þar sem aðstandendur starfsmanns (launþega eða sjálfstætt starfandi einstaklings) eða lífeyrisþegi og/eða aðstandendur hans, sem flutt hafa búferlum innan lögbæra ríkisins eða til annars aðildarríkis en búseturíkis, haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort, sem gefið er út af stofnun á búsetustað, eftir þann dag sem telst vera lokadagur að því er varðar útreikning eingreiðslna.

## ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

*1. gr.*

Ákvæðum 1. gr. ákvörðunar nr. 170 er breytt sem hér segir:

- a) c-liður 2. liðar I. hluta falli brott,
- b) eftirfarandi komi í stað d-liðar 2. liðar I. hluta:

„deginum þegar eyðublað E 109 berst stofnun á búsetustað, ef hvorki kemur fram á eyðublaðinu hvaða dag hlutaðeigandi öðlaðist rétt til aðstoðar samkvæmt löggjöf lögbærs ríkis, eins og kveðið er á um í a-lið, né hvaða dag hann flutti búferlum, eins og kveðið er á um í b-lið.“

- c) eftirfarandi liður 2a bætist við í I. hluta:

„Stofnun á búsetustað skal tilkynna þar til bærrí stofnun um skráningu viðkomandi einstaklings til að síðarnefnda stofnunin geti látið hana vita til hvaða ráðstafana skuli gripið fyrir hennar hönd til að koma í veg fyrir að viðkomandi einstaklingur haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort sem þar til bæra stofnunin hefur gefið út.

Stofnun á búsetustað skal tilkynna viðkomandi einstaklingi að frá og með þeim degi sem hann skráir sig hjá þeirri stofnun gildi evrópska sjúkratryggingakortið, sem þar til bæra stofnunin gaf út, ekki lengur. Hún skal láta honum í té nýtt evrópskt sjúkratryggingakort eftir því sem við á.“

- d) eftirfarandi liður 4a bætist við í I. hluta:

„Stofnun á fyrri búsetustað skal tilkynna þar til bærrí stofnun og/eða stofnun á nýja búsetustaðnum til hvaða ráðstafana skuli gripið til að koma í veg fyrir að hinn tryggði haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort, sem hún hefur gefið út, eftir að hann hefur skráð sig.

Þar til bær stofnun og/eða stofnun á nýja búsetustaðnum skal tilkynna viðkomandi einstaklingi að evrópskt sjúkratryggingakort, sem stofnun á fyrri búsetustað gaf út, gildi ekki eftir þann dag sem telst vera lokadagur að því er varðar útreikning eingreiðslna. Hún skal láta honum í té nýtt evrópskt sjúkratryggingakort eftir því sem við á.“



- e) c-liður 2. liðar II. hluta falli brott,  
f) eftirfarandi komi í stað d-liðar 2. liðar II. hluta:

„deginum þegar eyðublað E 121 berst stofnun á búsetustað, ef hvorki kemur fram á eyðublaðinu hvaða dag hlutaðeigandi öðlaðist rétt til aðstoðar samkvæmt löggjöf lögbærs ríkis, eins og kveðið er á um í a-lið, né hvaða dag hann flutti búferlum, eins og kveðið er á um í b-lið.“,

- g) eftirfarandi liður 2a bætist við í II. hluta:

„Stofnun á búsetustað skal tilkynna þar til bærrí stofnun um skráningu viðkomandi einstaklings til að síðarnefnda stofnunin geti látið hana vita til hvaða ráðstafana skuli gripið til að koma í veg fyrir að hinn tryggði haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort sem hún hefur gefið út

Stofnun á búsetustað skal tilkynna viðkomandi einstaklingi að frá og með þeim degi sem hann skráir sig hjá þeirri stofnun gildi evrópska sjúkratryggingakortið, sem þar til bæra stofnunin gaf út, ekki lengur. Hún skal láta honum í té nýtt evrópskt sjúkratryggingakort eftir því sem við á.“,

- h) eftirfarandi liður 4a bætist við í II. hluta:

„Stofnun á fyrri búsetustað skal tilkynna þar til bærrí stofnun og/eða stofnun á nýja búsetustaðnum til hvaða ráðstafana skuli gripið til að koma í veg fyrir að hinn tryggði haldi áfram að nota evrópskt sjúkratryggingakort, sem hún hefur gefið út, eftir að hann hefur skráð sig.

Þar til bær stofnun og/eða stofnun á búsetustaðnum skal tilkynna viðkomandi einstaklingi að evrópskt sjúkratryggingakort, sem stofnun á fyrri búsetustað gaf út, gildi ekki eftir þann dag sem telst vera lokadagur að því er varðar útreikning eingreiðslna. Hún skal láta honum í té nýtt evrópskt sjúkratryggingakort eftir því sem við á.“

2. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún gildir frá 1. janúar 2006.

*Formaður framkvæmdaráðsins,*

Claude EWEN

---